

**SEVENTH LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MIZORAM
(FIFTH SESSION)**

LIST OF BUSINESS

FOR FIFTH SITTING ON MONDAY, THE 23rd MARCH, 2015
(Time 10:30 A.M. to 1:00 P.M. and 2:00 P.M. to 4:00 P.M.)

QUESTIONS

1. **Questions** entered in separate list to be asked and oral answers given.

LAYING OF PAPERS

2. **Pu LALSAWTA**, Minister to lay on the Table of the House a copy each of the following :
 - i) Finance Accounts 2013-2014 Volume-I relating to Government of Mizoram.
 - ii) Finance Accounts 2013-2014 Volume-II relating to Government of Mizoram.
 - iii) Appropriation Accounts 2013-2014 relating to Government of Mizoram.
 - iv) Report of the Director of Local Fund Audit on the Accounts of Local Bodies. (Village Council within Aizawl District, Kolasib and Local Council under AMC) for the accounting year ending 31st March, 2014.
 - v) Mizoram New Defined Contributory Pension (First Amendment) Scheme, 2015.

PRESENTATION OF REPORTS

3. **Pu LALRUATKIMA** to present to the House the following Reports of Public Accounts Committee :
 - i) Second Report on the Report of CAG of India for the year 2009-2010 relating to Food, Civil Supplies & Consumer Affairs Department.

- ii) Third Report on the Report of CAG of India for the year 2009-2010 relating to Industries Department (Geology & Mining Wing).
- iii) Fourth Report on the Report of CAG of India for the year 2009-2010 relating to Public Works Department.

FINANCIAL BUSINESS

4. **DISCUSSION & VOTING ON SUPPLEMENTARY DEMANDS FOR 2014-2015, VOTE ON ACCOUNT AND ADDITIONAL GRANTS FOR REGULARIZATION OF THE EXCESS EXPENDITURE DURING 2010-2011 & 2011-2012.**

- i) Discussion and Voting on Supplementary Demand for Grants for the year 2014-2015.
- ii) Discussion and Voting on Vote on Account (April-July, 2015).
- iii) Discussion and Voting on Additional Grants for Regularization of the Excess Expenditure during 2010-2011 & 2011-2012.

LEGISLATIVE BUSINESS

Bills for introduction, consideration and passing

- 5. **Pu LALSAWTA**, Minister to beg leave of the House to introduce "The Mizoram Appropriation (No.-1) Bill, 2015".

ALSO

to introduce the Bill

to move that the Bill be taken into consideration

AND

to move that the Bill be passed.

- 6. **Pu LALSAWTA**, Minister to beg leave of the House to introduce "The Mizoram Appropriation (No.-2) Bill, 2015".

ALSO
to introduce the Bill
to move that the Bill be taken into consideration
AND
to move that the Bill be passed.

7. **Pu LALSAWTA**, Minister to beg leave of the House to introduce "The Mizoram Appropriation (Vote on Account) Bill, 2015".

ALSO
to introduce the Bill
to move that the Bill be taken into consideration
AND
to move that the Bill be passed.

NGURTHANZUALA
Secretary

.....

DEPUTY SPEAKER : Sum tam tak aiin hmingthat hi thlan zawk tur a ni a, tangka leh rangkachak aiin duhsakna a ngainatawm.

Thufingte 22:1

Tunah chuan zawhna leh chhanna kan la ang a, Starred Question No. 41-na zawt turin member zahawm tak Pu Lalruatkima sawm ila.

Pu LALRUATKIMA : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Ka Starred Question No. 41-na Food, Civil Supplies & Consumer Affairs Department changtu minister zahawm tak chhan atan :

- a) APL/BPL/AAY ah te hian Ration Card nei chhungkua engzatnge awm ? Ration Card a hming chuang engzatnge ?
- b) 2013-2014 chhungin FCI hnen atangin buhfai engzatnge lei a nih?
- c) 2013-2014 chhungin APL/BPL/AAY/OMSS(D) buhfai engzatnge lei a nih a, Kg khat engzat rate in nge lei a nih ?
- d) Kumkhat chhungin buhfai engzatnge mamawh a nih tih ka zawt e.

DEPUTY SPEAKER : Chhang turin a changtu Minister zahawm tak Pu John Rotluangliana ilo sawm ang.

Pu JOHN ROTLUANGLIANA, MINISTER : Pu Deputy Speaker, member zahawm tak Pu Lalruatkima Starred Question No. 41-na chhana chu :

- a) Ration Card nei chhungkaw zat :

APL : 211784 (as on 5.3.2015)

BPL : 41900

AAY : 26100

Ration Card-a hming chuang zat :

APL : 1276657

BPL : 199143

AAY : 115733

b) 1636373.25 Qtls.

c) Buhfai lei zat	Rate
APL : 340920 qtls.	₹ 8.30 Per kg.
BPL : 176400 qtls.	₹ 5.65 Per kg.
AAY : 109200 qtls.	₹ 3.00 Per kg.
OMSS : 386059.56 qtls.	₹19.87 Per kg.

d) Ration card hmanga sem chhuah turin kumkhat chhungin buhfai 1586520.00 qtls. mamawh a ni a, hei hi thlakhat chhung mamawh 132210 qtls. anga chhut a ni (puitling pakhat tan karkhatah 2 kgs. anga chhut a ni).

* Speech not Corrected

DEPUTY SPEAKER : Zawhbelhna a awm em ? Pu Lalruatkima

Pu LALRUATKIMA : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Kan hriat angin session hnuhnung ber 27th November, 2014 a kan House Leader zahawm takin a wind up naah khan buhfai man hi tipung turin ruahmanna kan nei a. Amaherawhchu, sawiselna te a nasa a, tihniam turin ngaihtuahna thar pawh kan hman a ngai a nih hi mawle tiin kan ngaithla a nih kha. Chutihlai chuan 1st January, 2015 atangin rate tihsan a ni a, buhfai man hi a bik takin APL hi ennawn leh tum a ni em tih ka zawt a.

Tin, Pu Deputy Speaker, kum khat chhunga kan requirements nikum 14th November-a ka starred question no. 53-na vekah khan FCI hnen atangin 2013-2014-ah khan 1636373.25 qtls. lei a ni kan ti a, kan minister min chhannaah pawh khatiang chiah kha a ni a. Chutihlai chuan kum khat chhunga kan requirements hi 1298764.92 qtls. khan min chhang a, chuti a nih chuan kan mamawh aia tam daih 337608.33 qtls. a tam khan nikum 2013-2014 khan kan lei tihna a ni a. Hei hi enge a chhan ? Kan mamawh aia tam hi engvanga lei nge kan nih tih kha ka zawhbelhna ni sela.

Buhfai chungchang hi sawi neuh neuh a tam a, vawi leh khatah a man an zuan tak dawrh ah chuan FCI atangin kg khatah ₹ 29.81 in lei a ni tih a ni a. Amaherawhchu, tuna kan ngaihthlak tak ang khan OMSS(D) kha ₹ 19.87 per kg. a lei

a ni leh bawk si a, FCI hnen atanga kan leina kha a dik ta lo zawk em ni tih ka'n zawhbelh a ni.

DEPUTY SPEAKER : Zawhbelhna dang a awm em ? Er. Lalrinawma

Er. LALRINAWMA : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Supplies Minister zahawmtak chhan atan ka zawhbelhna chu – Hmanni khan ration card-a mihring chuang zawng zawng kha min chhang tawh a, chuan chhiarpui vawihnih a mihring zat atanga chhut khan tuna mihring hi 11,50,000 (nuai sawmpakhat leh singnga) vel kan awm ta a, tichuan 450,000 vel hi a chuangliam a ni ta a ni. Heng hote tan hian requirement siam a ni em ? Ni ta se heng buhfai hi engtinngan tih tih ka zawhna hmasaber ni ta se.

Tin, March 2014 atanga October 2015 thla inkar chhung khan DCSO hrang hrang atanga supply excess position hi quintal nuai khat chuang zet mai a awm a, hemi hun chhung vek hian Aizawl veng hrang hrangah ration quota kan hmu kim hlei thei lova. Khawi atangin nge excess position nuai khat chuang zet mai quintal awm hi an hnawhkhah tih ka zawt e.

DEPUTY SPEAKER : Chhang turin Minister zahawm tak ilo sawm ang.

Pu JOHN ROTLUANGLIANA : Pu Deputy Speaker, a hmasain nichina question neitu Pu Lalruatkima, member zahawm takin kum khata buhfai kan semchhuah nuai 12 leh a tih kha, 15,86,520 tih ka chhanna a ni tih ka'n sawi hmasaduh a. Tin, buhfai hi OMSS(D) ah.....

*Speech not Corrected

Pu LALRUATKIMA : Pu Deputy Speaker, khawngaihtakin 14th November, 2014-a ka starred question no-53-na chhana (e) Kum khat chhungin Mizoram-in buhfai engzatnge a mamawh tih a ni a. Kum khat chhunga Mizoram-in buhfai a mamawh zat chu 1298764.92 qtls. a ni tiin min chhang si a, enge a awmzia le ?

Pu JOHN ROTLUANGLIANA, MINISTER : Pu Deputy Speaker, a awmzia chu nikum ami kha a ni a, chumi rual rual chuan kan buhfai mamawh zat heta min zawhnaah chuan APL,BPL,FCI atangin engzatnge kan hmuh tih lai vel khan kan ti a. Heta tello hi Welfare Scheme-ah te, Annapurna te, chumi piahah kan mid-day meal-a kan lei te kha a awm a. Chuvang chuan kha kha a inmil lova. Tin, nichina zawhna OMSS-ah ₹ 19.87 per kg. a lei a ni a, FCI atang hian kan lei dan rate a inanglo em ni tih kha, heta min zawhna langlo hi economic cost laia kha a ni. Tuna local purchase-a kan leina chhan chu economic cost-ah khan ₹ 29.81 in kan lei thin a, tun October atang pheih kha chuan ₹ 31.34 in an rawn san tawh a, chuvangin FCI ah economic cost a lei ai chuan local purchase atang hian a lei theih lawm ni kan ti a, quotation kan chhuah a, chuta chhang hniam ber chuan ₹ 25.75 in kg-ah a rawn chhang a, chu chu FCI atang lovin local purchase atangin kan lei ta zawk a ni tih kha Pu Deputy Speaker, ka sawifiah duh a.

Tin, buhfai man chungchangah chuan tunah hian kg-ah ₹ 15.00 a kan pek ho hi BPL leh AAY an tello a ni. BPL leh AAY-te hi chu a rate pangngaiin kan la pe a, tihsan a awm chaung lo.

Tin, Er. Lalrinawma zawhna kha khatilaia surplus awm anga a sawi kha, buhfai hi kumina sem tur bakah hian thla hmasaa semtur te, kumthara semtur te advance a kan lo lei a, khatia vir reng a nih avang khan hemi thlaah khan lo sem zo mah ila a dawt leh ami kha lo lei a ngai zel a. Kumina kan mamawh aia tam hi kumin hian lei a ngai thin a ni. Nakum kumtirah khan sem leh a ngai a, khati khan a vir reng a. A chang chuan kan la sem loh te kha surplus a lo lang a, a dawt leha kan sem tur ang kha a ni tih kha min hriatthiam sak loh chuan tun thlaa kan mamawh chiah chiah kan lei chuan thla leh ami tur kha sem tur a awm dawn lo a ni. Chuvangin tun thlaah hian thla hmasa ami te kan lo lei lawk a ngaih avang khan kha kha a lo surplus ang khan pawnlam atang khan a lo lang thin a, chhunglelamah chuan thla thar zel ami tur te, December thlaah pawh kumthar January ami tur te lei a lo ngai ta a February ami thlengin. Khatiang khan a inkhai chho zel a, kha kha surplus angin a lo lang a ni e, Pu Deputy Speaker, ka lawm e.

*Speech not Corrected

Pu LALRUATKIMA : Pu Deputy Speaker, khawngaihin khami a chhanna ah khan kum khat chhung nikum ami a ti a, 2014-2015 chhung ami kha chu, kumkhat chhunga kan mamawh tur kha chu inang reng tur a ni a. Tin, Annapurna emaw, buhfai chi hrang hrang mid-day meal a kan sem te pawh kha buhfai kan mamawh tur zat kha ngatinge an calculate loh, khalai calculation a inan loh chhan kha. Kum khat chhung buhfai kan mamawh zawng zawng zat kha ka zawt a ni. Chutah chuan kan mamawh zat kha engatinge min chhan mai loh tih kha ka zawt a.

Tin, pakhat chiah kan sawibelh duh chu nikum 23th December, 2014 khan order tihchhuah a ni a, Cabinet Meeting thuchhuak angin buhfai rate thar kan hman tur hi 1st January, 2015 tura tih a ni. Chutihlai chuan 22nd December, 2014 te khan Storekeeper thenkhatin buhfai hi a man thar turin an pe chhuak tih kan hria em ? Pe chhuak nise sorkarin action a la dawn em tih kha kan zawt duh bawk a ni.

DEPUTY SPEAKER : Nichin khan a chhang tawh a, i zawhnaah khan fiahlo a awm a nih chuan....

Er. LALRINAWMA : Tunah khan ka zawhna pakhat min la chhang lova, excess position March 2014 atanga October 2014 inkar khan quintal nuai chuang a awm a, chutih laiin hemi hun chhung vel khan Aizawl-ah pawh quota kan hmu kim lova, kha kha khawi atangin nge an hnawhkhah, chutih laiin mipuiin quota kan hmu kim bawk si lova, kha kha Pu Deputy Speaker, mi la chhang lova, ka zawhbelh leh a ni e.

DEPUTY SPEAKER : Nichin khan a chhang tawh a, in zawhna hmasa nen khan in khaikhin a, zawhna hmasaah khan Zoram buhfai mamawh in zawt a, tunah hian APL, BPL, AAY tih chauh a ni ta a, kha kha a figure kha a inang thei lo a ni tih kha a sawi tawh a. Chhan tur a awm em Minister i lo sawm ang.

Pu JOHN ROTLUANGLIANA, MINISTER : Pu Deputy Speaker, ka sawi tawh ang kha a ni a, tun thlaah khan kan lo indaih lo deuh avang khan kan lei uar ta a, thla leh ami tur, a lehpek ami tur te nen Finance lamin pawisa min rawn pe a, kan lo lei a, tun thlaah khan a awm ta mai a, a thla leh pek ami turte nen khan, surplus a

awm lo, engmah excess a awm lo. Kan lo lei khawl zawk a ni. A hmaa kan lo indaihlohna kha thla khata vawi li sem turah khan kan indaih loh avangin vawithum te kan sem a, Finance lam atangin pawisa te a lo harsa a, chuvangin pawisa min rawn pek tam khan kan lei tam leh ta a. Thla leh ami tur te, a lehpek ami tur te kan lei ta a, tichuan kan stock kha excess a ni lo, khawiah mah adjust lehna a awm chuang lo. Khami kha kan pe chhunzawm zel a ni, chu zawk chu kan lei dan a ni.

Tin, nichina kan quota mamawh a inang lo a tih kha, a mamawh an sawinaah leh min zawhna leh a pumpuia an zawhna kha a inang lova, FCI atanga kan lei chin sawi a tlem a, FCI pawn atanga lei kan neih tawh avangin. Tin, chumi piahah chuan kan lei.....

*Speech not Corrected

Pu LALRUATKIMA : Pu Deputy Speaker, FCI lam ka zawt lova, ka zawhna hmasaah hian kumkhat chhungin Mizoram in buhfai engzatnge a mamawh tih ka zawt mai a ni. AAY pawh ka zawt chuang lo, tun tumah hian kumkhat chhungin buhfai engzatnge mamawh a nih tih kha ka zawt a, a figure chu a inang dawn lawm ni ?

Pu JOHN ROTLUANGLIANA, MINISTER : Hetah chuan APL leh BPL nen an zawh kawp avang khan a chhanna kha a inang lo a ni, Pu Deputy Speaker.

*Speech not Corrected

Pu LALRUATKIMA : Zawhnaah hian a engmah kha ka thliar lo a ni. Mizoram mamawh kha ka zawt mai a ni, Pu Deputy Speaker.

Pu T.T. ZOTHANSANGA : Kan member zahawm tak Pu Lalruatkima hian ka zawhna hmasaah khan a rawn ti deuh reng mai a, Assembly lam hian tunhmaa zawhna kal tawh hi a lo screen ngailo em ni ?

DEPUTY SPEAKER : Dan ang chuan same Session-ah zawhna ngai a zawh theih loh a, same Session a nih loh chuan a zawh theih a ni. Session kal lai mekah hian a zawhna hmasa kha zawt nawn leh ta se kha kha a theih loh.

Pu JOHN ROTLUANGLIANA, MINISTER : Pu Deputy Speaker, ration card atanga sem chhuah leh a pumpuia kan mamawh hi a inang lo a, chulai chu a ni, an hriatthiam reng an hriatthiam duh loh lai a chu, ration card telloa kan semchhuah hi.....

*Speech not Corrected

Pu LALRUATKIMA : Zawhna kha a rawn chhang kim lova, buhfai man tihto hmain rate tharin lo pe chhuak an awm em ? Awm nise, action lak a tum em tih kha ka zawt a ni.

Pu JOHN ROTLUANGLIANA, MINISTER : Pu Deputy Speaker, sorkar ang chuan pakhatmah report ka hre lova, a lo awm a nih chuan chung chu Dan anga hrem an ni ang. An hria a nih pheii chuan anni pawh khan min rawn hriih thei se kan lawm khawp ang.

*Speech not Corrected

DEPUTY SPEAKER : Awle, tunah chuan Stared Question No. 42-na zawt turin Pu R.L. Pianmawia, member zahawm tak i lo sawm ang.

Pu R.L. PIANMAWIA : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Ka Starred Question No.42-na Health & Family Welfare chngtu Minister zahawm tak chhan atan :-

- a) Darlawn PHC building sak that thuai tum a ni em ?
- b) PHC Ambulance hi mipuiten an chhawr leh zual theih nan MO motor tur pek theih a ni em ?

DEPUTY SPEAKER : Chhang turin kan Minister zahawm tak Pu Lal Thanzara i lo sawm ang.

Pu LAL THANZARA, MINISTER : Pu Deputy Speaker, Tuivawl bialtu zahawm tak Pu R.L. Pianmawia zawhna chhanna chu –

- a) Tun maiah chuan sak that tumna a awm rih lo tih a ni a. 14th Finance Commission hi in tan mai turin kan beisei a, chuta tang chuan sum hmuh kan beisei a, chung atang chuan sum kan hmu thei a nih chuan PHC sak that ngaite hi sak that tum a ni.
- b) Tun dinhmunah pek theih a ni rih lo tih a ni a. Helai hi han sawi zau law law ila. Pu Deputy Speaker, Darlawn MO hman tur motor hi tun dinhmunah department-in motor indaih lohna avangin pek mai tur a nei lova, IMR grant atanga motor leina tur sorkarah dil mek a ni a, min phalsak a nih chuan Darlawn chauh lo pawh PHC dangah pawh a tul dan azirin pek tum mek a ni.

DEPUTY SPEAKER : Zawhbelhna a awm em ? Pu R.L. Pianmawia.

Pu R.L. PIANMAWIA : Pu Deputy Speaker, ka zawhbelhna chu, Health Department-in Central-a fund a dil dawna concept paper an buatsaih khan Darlawn PHC sakna tur hi a bik taka tarlan a ni a. Amaherawhchu, tun thleng hian sak a la ni silo a, khami a tel lo kha sak a awm ta nual mai a. Chuvang chuan kan Minister hian a bik taka min hriatsak a, hma min laksak rang turin ka'n ngen duh a ni. Ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER : Zawhna a nilo a, chhan pawh a ngai awm lo ve. Starred Question No. 43-na zawt turin member zahawm tak Dr K. Beichhua i lo sawm ang.

Dr. K. BEICHHUA : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Power & Electricity Department changtu zahawm tak hnena ka zawhna chu :-

- a) Power & Electricity Department-in kawlphehtha hman man tihsan tumna a awm em?
- b) A awm chuan tuna Joint Electricity Regulatory Act kan hman lai atangin engzat percent-in nge tihpun a nih ang tih a ni e.

DEPUTY SPEAKER : Chhang turin Chief Minister zahawm tak Pu Lal Thanhawla i lo sawm ang.

Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER : Pu Deputy Speaker, member zahawm tak Dr. K. Beichhua zawhna chhanna chu –

- a) Joint Electricity Regulatory Commission (JERC) for Manipur and Mizoram (Multi Year Tariff) Regulations 2014-in a phut angin kawlphehtha hman man hi kumtin siam/ennawn tur a ni a, chutiang tak chuan Power & Electricity Department pawhin Commission-ah tihsan rawtna a thehlut.
- b) Tuna Tariff kan hmanlai hi JERC-in FY 2014-15 atana min bituk (fixed) sak a ni a. Power & Electricity Department-in Tariff Petition a file hnuah rate hmanlai atanga a sanna tur chu 2% a ni ang. (i.e. A sanna % hi category hrang hrang chawhrual atanga chhut a ni). Hei hi JERC-in dik leh awm tawka ngaiin a fixed ta a ni.

Dr. K. BEICHHUA : Pu Deputy Speaker, Engineer-in-Chief Power & Electricity Department Mizoram thuchhuah 2015-2016 Joint Electricity Regulatory Commission for Manipur and Mizoram tih a thehluh turah khan rawtna siam turin mipui hnenah thuchhuah a siam a. Khami rawtna a tha ti emaw, thalo ti emaw ngaihndan thehlut turin 10th February hma ngeia thehluh tur a ni a. Khatah khan rawtna thehlut an awm em ? Tin, he 2% a pung hi chung rawtnate nena thlir hova tihpun nge a nih tih ka zawhna a ni e.

Tin, point 2-naah chuan a chhan theih tho ka ring a, power lama kan harsatna hre tlang theuh a. Kolodyne 2 Hydro Electric Power atana (22nd December, 2008 a ni tain ka hria) Mizoram leh National Thermal Power Corporation Limited-in MoU an signed atanga kum 7 hnu hian sawlai hmalakna saw hmuh tur vak a awm lova. Hei hi engchen nge hma an lak tawh tih ka zawhbelh e.

DEPUTY SPEAKER : Zawhbelhna dang a awm em ? Pu Lalruatkima i lo sawm ang.

Pu LALRUATKIMA : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Electric Bill hi kumtin JERC-in a tisang dawn a nih chuan mipui tan a phurrit thlak dawn khawp mai a.

Ka'n sawi belh duh chu tunhnai lawk khan public hearing-ah Central YMA leh PRISM te kha "Hei hi chu a tam lutuk e" an ti a, an recommend-na kha an sawiho a. Public hearing-ah khan khatiang thutlukna siam si kha, engatinge public hearing kha an ngaih pawimawh leh si loh, enge a chhan tih ka'n zawh belh a ni.

DEPUTY SPEAKER : A dang a la awm em ? Chhang turin Chief Minister zahawm tak i lo sawm ang.

Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER : Pu Deputy Speaker, Kawlchaw-a Chhimtuipui Mega Watt 460 pechhuak thei tur NTPC-te nena December, 2008-a MoU kan signed kha an han enchiang a, DPR kha kan hun hmasa lam daiha kan siam tawh kha a lo ni a, kum 10 emaw zet a lo kal tawh a. Chuvangin time over run, post over run te a lo awm nasa a, revise leh vek a ngai a, chuvangin kan revised leh vek a. Khami atanga clearance lak tur kha tam tak a awm a, forest clearance-te leh thil dang dang. Tin, chumi karah chuan kut tling lova sum lak tum an rawn lang tuam tuam bawk a, chungte avang chuan harsatna a awm a. Tunah chuan clearance then then kan hmu tawh a, mahse kan la hmuh kim rih loh avangin a la thawh theih rih loh a ni. Kan nghakhlel khawp mai.

Tin helaiah hian a tlangpuia kan hriat atana ka duh chu, India hmarchhak state 8 zingah hian kan power tariff hi a la hniam ber rih a ni. Hei hi thil lawmawm tak a ni.

Tin, khami rawtna an dilah khan written a theh lut kan hmu lova. Mahse chuti chungin JERC-in public hearing a ko a, NGO hrang hrangte an tel a. Thutlukna erawh chu JERC thu thu a ni, Pu Deputy Speaker. Eng ang pawhin public hearing ti mahse anni khan dictatorial ang a an tih duh chuan an thu a ni.

Tin, Tariff Petition hi JERC regulation-in a sawi angin kumtina file tur a ni tih ka sawi tawh kha. Amaherawhchu, Power & Electricity Department rawtnate hi uluk deuha check a nih hnuah tha leh awm an tih angin JERC-in a pawm chauh thin. Rawtna angin a pawm thei a, rawtna aia hniamin an fix thei bawk a, a aia sangin a fix thei bawk. Tin, Power & Electricity Department hian rawtna pawh siam lo nise, suo

motto-in ama thuin tariff hi a chhuah thei bawk a ni. Domestic category hi mipui tam berin electricity kan mamawh dan a ni a, chuvangin tariff hmanlai leh a thar pool hi han khaikhin ila member zahawm takte hriat atan, unit 50-ah tariff hmanlai angin ₹ 130 a ni, tariff thar rawtna angin ₹ 135 a ni, a punna hi 3.85% a ni, Pu Deputy Speaker. Tin unit 100-ah tariff hman lai angin ₹ 280 a ni a, tin, tariff thar rawtna angin ₹ 285 a ni a, a punna hi 1.79% a ni. Tin, unit 200 ah tariff hman lai angin ₹ 660 a ni a, tariff thar rawtna angin ₹ 675 a ni a, a punna percentage hi 2.27 a ni. Tin, tariff 300 hman lai rate-ah chuan ₹ 1110 a ni a, Pu Deputy Speaker, a thar rawtnaah chuan ₹ 1135 a ni a, a punna percentage hi 2.25% a ni a, a vaia lakin increase percentage hi 2.54 a ni.

Tin, tariff thar tur anga sum mamawh dan chu Power & Electricity Department sum mamawh zawng zawng Net Aggregate Revenue Requirement cheng vaibelchhe 199.47 a ni a. Tariff atanga hmuh beisei hi cheng vaibelchhe 152.92 a ni a. Tin, indaihlohna short fall hi 46.55 crores a ni a. Tin, subsidy tel lova electricity rate average hi ₹ 5.13 per unit a ni a, tin, average power/electricity hralh man ₹ 3.94 per unit a ni a, unit pakhat zel borrow meter subsidy zat chu ₹ 1.19 per unit a ni. Kha kha a nih dan tlangpui a ni a.

Tin, thenawm State te nena han in compare pawh in tunah hian kan la hniam viau a ni. A pumpuia unit consume te, fix charge te, energy charge te, khatiang khaikhawm khan Arunachal-ah ₹ 896/- a nih lain Assam-ah ₹ 738/-, Meghalaya-ah ₹ 750/-, Tripura-ah 1781/-, Manipur-ah ₹ 82/-, Mizoram-ah ₹ 725/-, Nagaland-ah ₹ 1202/- a ni e, Pu Deputy Speaker.

DEPUTY SPEAKER : Starred Question No. 44-na zawt turin Er. Lalrinawma ilo sawm ang.

Er. LALRINAWMA : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Home Department changtu Minister zahawm tak ka zawhna chu Starred Question No. 44-na :-

a) Sainik School Chhingchhip a sak mek hi eng huna zawh tur nge ?

- b) Tun dinhmunah physical leh financial achievement engzat nge tih ka zawt e.

DEPUTY SPEAKER : Awle, chhang turin Home Minister zahawm tak Pu R. Lalzirliana ilo sawm ang.

Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER : Pu Deputy Speaker, ka lawm e, Er. Lalrinawma, member zahawm tak zawhna chhana chu -

- a) Sainik School Chhingchhipa sak mek hi ruahman lawk (Schedule) ang chuan ni 28.2.2015 khan zawh hman tur a ni.
b) Tun dinhmuna physical leh financial achievement chu ANNEX ah tarlan a ni.

Physical Achievement :

1)	Excavation, Filling, etc.	-	97.90%
2)	PCC,RCC,in Super Structure	-	71.00%
3)	Random Rubble Masonry	-	86.00%
4)	Reinforcement Steel	-	80.00%
5)	Sand Filling	-	65.00%
6)	General Land Development Works	-	86.40%
7)	Retaining Wall (6m)	-	98.50%
8)	Retaining Wall (9m)	-	91.10%
9)	Culvert	-	95.00%
10)	Road	-	81.60%
11)	Road Edge Barrier	-	55.40%
12)	Mobilisation Advance	-	-
	Over All Physical Progress	-	82.62%

Financial Achievement :

1)	Excavation, Filling, etc.	-	1285.65 lakh
2)	PCC,RCC,in Super Structure	-	541.93 lakh
3)	Random Rubble Masonry	-	86.11 lakh
4)	Reinforcement Steel	-	580.47 lakh
5)	Sand Filling	-	54.89 lakh
6)	General Land Development Works	-	268.73 lakh
7)	Retaining Wall (6m)	-	22.07 lakh
8)	Retaining Wall (9m)	-	17.58 lakh
9)	Culvert	-	39.36 lakh
10)	Road	-	881.87 lakh
11)	Road Edge Barrier	-	15.00 lakh
12)	Mobilisation Advance	-	130.00 lakh
	Over all Financial Progress	-	3923.65 lakh hman a ni tawh a,

nuai 5,000 (sangnga) atangin tih a ni.

DEPUTY SPEAKER : Zawhbelhna a awm em ? Er. Lalriawma.

Er. LALRINAWMA : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Ka zawhbelhna chu :-

- 1) He pawisa hi 13th Finance Commission atang khan hmuh kim a ni tawh em tih a ni a.
- 2) A panna kawng khi Highway te nen khian tihfel tur a ni a, khilai khi eng hunah nge hma laka zawh tum a nih tih ka zawhbelhna a ni e, ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER : A dang a la awm em ? Awm lo maw ? Chhang turin Minister zahawm tak Pu R. Lalzirliana ilo sawm ang.

Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER : Pu Deputy Speaker, 13th Finance Commission atang hian hmuh a la awm lo. Hemi DoNER, NECPR atang hian tuna kan fund hman hi a ni a. Heta tang hian kan la hmu rih lova, hmuh thuai beisei a ni a. Tichuan khilai kawng chu hman deuh khan Chief Minister-in a enpui tawh a, an ti tawh turah ka ngai a, an lo la ti lo a nih chuan kan lo bawhzui leh ang.

DEPUTY SPEAKER : House Leader ilo sawm ang.

Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER : Pu Deputy Speaker, Sainik School panna khi a tha vak lova, mahse, tihthat dawn chuan National Highway nen a insu a, chuangin hmanni khan Chief Engineer te nen kan en a, a tihthat dan tur anmahni Sainik School te nen an sawiho, an tifel tawhin ka hria.

Tin, Pu Deputy Speaker, Sainik School hi kan neih theih nan Chhingchhip mipuite an fakawm hle a, ram zau tak min pe a, kan ram leh kan hnam hmasawna rahbi tha tak a nih hi an ti a. Chuvang chuan ram zau tak min pe a, an V/C leh khawtlang, mipuite chungah sorkar kan lawm takzet a. Chuvangin tunah khian a tul ang min pe a, ram dang tan pawh an entawn tlak hle a.

Vawiina Mizoram Sorkarin project lian pui puia harsatna a tawhna ber chu Chhimtuipui Mega Watt 460 pekchhuahna tur te leh Bay of Bengal a chhuahka

kan neihna tur te leh khatiang chi ah te kut tling lova sum lak tum, compensation lem te nen lam khan kan buaipui a, kha kha thil tikhawtlaitu a ni.

Tin, Sainik School hi kan hun hmasa lamah khan kan tum tawh a, a hmun lamah Thingsulthliah te nen kan inbe rem tawh a, a hmun tur te pawh kan sawifel tawh a. Mahse hma kan lak a kan final hmam kan awm ta lova, chuvangin kan lokir leh pawhin hna hmasa berah i nei teh ang u kan ti a ni.

A chhan chu vawiinah hian kan thalaite hi sipaiah a tam thei ang ber lut se kan duh a, sipaiah pawh a lal lampang Commissioned Officer kan awt hle a. Entirna tha deuh kan nei a, rambuai hlim khan Meitei ho khian Commissioned Officer pahnih chiah an nei a, an zinga pakhat chu Mizoramah Assam Rifles-ah a rawn thawk nghe nghe a. Tichuan tan an han la , Sainik School Imphal-ah te pawh an nei ta a, Mizo naupangte pawh kan han tir nual thin a, khatia Sainik School an neih a, kum 10 a lo liam khan Mizoramah Remna leh Muanna a lo awm kha chuan Commissioned Officer hi sang rual an nei tawh a, General te pawh an nei tawh a ni. Chuvangin tunah hian theihtawpin tan kan la a, khatiang zawngin kan thalaite ram leh hnam humhalhna leh venhimna kawngah te pawh hna ropui tak leh zahawm takah hian a tam thei ang ber thawn luh kan duh avangin chutiang chuan hma kan la chak viau a.

Tin, chumai nilovin, khua leh tui tha chher chhuah nan Sainik School hi a that avangin kum 10 lai ngaihthaha kan awm kha a pawl kan ti a, chuvangin tunah hian theihtawpin kan nawr mek a. Kan hmanhmawh hle a, peih hlan kan nghakhlel hle a ni. Keini anga nghakhlel hi Mizoramah an awm chuangin ka ring lo.

DEPUTY SPEAKER : Starred Question No. 45-na zawt turin Dr. K. Beichhua ilo sawm ang.

Dr. K. BEICHHUA : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. PWD Minister zahawm tak hnena ka zawhna chu :-

- a) Tun dinhmunah PWD hnuaiah leilawn dawh mek engzatnge awm ?
- b) Khawi hmunah te nge ?

- c) Estimate amount engzatnge ?
- d) Tunge contractor ?

DEPUTY SPEAKER : Chhang turin Chief Minister zahawm tak Pu Lal Thanhawla ilo sawm ang.

Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER : Pu Deputy Speaker, lei hi kan dawh nual a, kan hun hmasa lamah pawh khan lei hi kan dawh nual a. Member zahawm tak zawhna chhanna -

- a) Tun dinhmunah PWD hnuaiah Leilawn dawh mek 4 (pali) a awm.
- b)
 - (i) R. Chhimtuipui at Darzokai
 - (ii) R. Tlawng on Bairabi- Zamuang Road
 - (ii) R. Tut
 - (iv) R. Tlawng at NH-44-A
- c)
 - (i) Chhimtuipui at Darzokai, a amount chu ₹ 266.21 lakh (NLCPR-216.21+50 State Plan Fund)
 - (ii) Tlawng chu ₹ 612.50 lakh original a ni a, tunah hian revise niin ₹ 1252.30 lakh a ni.
 - (iii) Tut hi ₹ 1313.80 lakh a ni a.
 - (iv) Tlawng National Highway-44 ₹ 795.89 lakh a ni.
- d)
 - (i) Chhimtuipui at Darzokai, S.Guha Nyogi & Associates, Kolkata
 - (ii) Tlawng on Bairabi - Zamuang Road M/S ABCI Infrastructure Pvt. Ltd., Silchar
 - (iii) Tut chu M/S Tantia Construction Pvt. Ltd.
 - (iv) Tlawng National Highway 44-A hi M/S Tantia Construction Pvt. Ltd. te an ni.

DEPUTY SPEAKER : Zawhbelhna a awm em ? Aw, Dr. K. Beichhua.

Dr. K. BEICHHUA : Pu Deputy Speaker, kan hriat angin Session hmasaah khan leihlawn hi ka sawi ve nasa a, chumi zul zui chuan question hi siam belh ka duh a. A la chim zel ang ka tih kha, vanduaithlak takin ka tih hnuah pahnih lai a chim a. Tin, tuna Sihhmui Tlawng Lei hi siam zawh tawh a ni a, hemi leihlawn hi motor lian zawh theiha siam a ni em tih kha pakhatna ni ta se. Tin, hemi bik atana sum sen hi engzatnge ni ? Contractor hi a ngai kan la hmang nge ni tih kha ka zawhna a ni a. Tin, a nghet tha tawk em tih ka zawt bawk a.

Tin, Tuipui 'D' ah hian DPR siamthat leh a ni tih te kha a lawmawm a. Engtik atanga a hna hi tan tur nge ? Engtika zawh nge kan inbeisei tih ka zawt bawk e.

DEPUTY SPEAKER : Zawhbelhna dang Er. Lalrinawma.

Er. LALRINAWMA : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Ka'n zawhbelh duh chu Tuipui 'D' lei bik kha a nia. Metre 200 a sei, metre 3 a hlai niin ka lo hria a. Ka'n ngaihtuah thin a, thingphek feet 1 a hlai, feet 66 a sei tur ang a lo ni ta a, a inthlau riauin ka hria a. Hetiang lei dimension hi khawvelah a awm ve em tih kha ka'n zawhbelh a ni e.

DEPUTY SPEAKER : A dang ala awm em ? A awm loh chuan Chief Minister ilo sawm ang.

Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER : Pu Deputy Speaker, khawvel dang hi ka dak chhuak tlem khawp a, a awm ve leh ve loh chu ka hre miah lo. Tumah lo zawhna chang ka lo hre lo bawk a.

Pu Deputy Speaker, tuna Tlawng lei dawh that leh khu, nia a hma ami chim pawh kha a kilhna te an ruk bo then bakah a weight aia sangin a zawh luih vang a ni a, chuvangin a chim a. Tunah hian an siamtha leh tawh a, tha tawk turah a engineer pui ten an ngai a, chuvangin kei mithiam lo chuan tha tawk turah ka'n ngai ve ringawt a.

Tin, khang an lei dawh te kha nia, tunah chuan dawh nawn leh dawh that te an nih avangin a zawh hun bithliah thlip thlep a awm hranpa lova. Amaherawhchu, kan mamawh avangin a rang thei ang bera dawh tura tih an ni tlangpui hlawm e.

Tin, kan ram leilung hi keini aia mithiam vek an ni a, an hre zawkin ka ring a. A leilung hi mithiamte chuan, 'a nem, chutiang, khatiang, a nghet lo, landslide prone area kan ni' an ti a. Chuvang chuan Sihmui te leh Bairabi kawnga Tlawng lei te pawh khu a tira foundation an tih te an ti fuh hlel thin a, tih that leh te a ngai a, chuvangin a duh rei thin a ni, Pu Deputy Speaker.

DEPUTY SPEAKER : Motor lian zawh theih a ni em tih kha a chhan theih chuan. Motor lianin a zawh thei em tih kha a zawt tel a.

Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER : Motor lianin a zawh bur bur mai tunah khuan.

Pu LALRUATKIMA : Pu Deputy Speaker, khalai kha ka'n sawi belh lawk ang a. Motor lian a kal thei tlat lova, chung lamah khuan an kham a, feet 11.5 inches in a sang a. Chutah chuan bus ho zawng zawng, MST bus te pawh Buichali lamah an tlan kual vek a ni. A rit chuang si lova, Town Bus pawh chuti tho chu a ni a, tun tum khawmpui kal tur ho zawng zawng pawh kha an in unload leh a an tikual an tikual mai a. Chuvangin chuan khatiang em em ringawt kha chu khawthlang mite tan chakkhai han lam a, rit chuang vak si lo, bungraw zangkhai phur han sang deuh ringawt kha chu khati lutuk lo deuh a ngaihtuah dan a awm lawm ni tih kha ka zawhbelh duh a.

Tin, kan hriat tlan atan, khawthlang lamah MST leh bus dang dangte pawh a service a, khang ho tan khan a zawh hleih theih lova, a chung kham kha a hrut zel avang khan. Khalai kha chu kan PWD changtu Minister zahawm tak hian min en that sak thei lawm ni tih kha ka'n zawt tel a ni.

Dr. K. BEICHHUA : Pu Deputy Speaker, ka zawhna kha a la chhang kim lovin ka hria a. A siamthat nan hian sorkarin pawisa engzatnge a sen tih leh contractor kha a ngai an ni em tih kha ka zawt bawk a. Chu lovah chuan tuna min chhanna zul zui in a hma a lo chim tawh kha a kilhna bo avanga chim angah khan a ngaihtuah theih a. Khatah khan a kilhna rubo tute kha FIR thehluh a man an ni em ? Tute nge tih kha ka zawhbelhna a ni e.

DEPUTY SPEAKER : Chief Minister.

Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER : Pu Deputy Speaker. FIR an thehlut a, mahse an man phe chu an rawn la report lova. Tin, rit phur, phal chin aia tam nasa tak phur an tlan tam vang a ni. Chu chu hmun dangah pawh fimkhur a ngai ang a. Tuna han siam that leh hnu pawh hian hman fimkhur a ngai a. Tuna an tih ang

khuan an tih loh chuan Pu Deputy Speaker, khulalah duty awm a motor ho phurh kha lo buk ziah a ngai dawn a, chu chu tun dinhmunah chuan kan tlin dawn rih lova. Chuvangin a tihchak dan lam kha ngaihtuah a ngai a. Tin, thute hi kan awih chiam lova keini ho hian, hman ami pawh kha a chim chhan chu phal chin aia rit an lo tlan ruk vang a ni a. Chuvangin ven te a ngai dawn a. Chuvangin chawhrual nan a tih dan chin tha kha an ngaihtuah a ni a. A tha lo chin a nih chuan a ti theituten an la ngaihtuah ang chu.

Tin, Bairabi bridge siamthatna atan hian cheng nuai 47.90 leh a part phurhna cheng nuai 8.80 vel lai sen a ni a. Tin, Darzokai ami saw a thawk ngai ten an la thawk leh a ni.

DEPUTY SPEAKER : Pu R. Romawia.

Pu R. ROMAWIA, MINISTER : Kawng Danah hian kawng chhuat atanga feet 10 aia hniamah hrui zam emaw thingzar emaw a awm lo tur a ni a. Tin, vehicle Danah hian a ke hnuai atanga load sang ber hi feet 10 aia sang tur a ni lova. Ti khan kawng Dan leh vehicle Dan kha a insu ta chiah, a inkawk ta chiah niin ka lo hria a, chu chu ka hriat dan a ni. Chutiang a nih avang chuan load san lutuk kha Danin a phal bak a ni.

DEPUTY SPEAKER : Zawhna kha a zawttu khan, helai ami chu feet 11-ah an dah a ti a ni maw.

Pu LALRUATKIMA : Pu Deputy Speaker, MST bus ho zawng zawng hian Dan an bawhchhia tihna a ni a. Kan Minister te hian kan Department Dan bawhchhetute kha chu lo enfel sela a tha mai lawm ni ? MV Act an bawhchhiat chuan.

Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER : Pu Deputy Speaker, Dan bawhchhe ho zawng zawng hi chu tu sorkar mahin an hrem seng lovang a, inngaihnathiam chin a awm loh chuan engmah a tih theih lovang.

DEPUTY SPEAKER : Awle, tunah chuan Starred Question No. 46-na zawt turin member zahawm tak Pu Lalthanliana ilo sawm ang.

Pu LALTHANLIANA : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. School Education Department changtu Minister zahawm tak chhan atan ka Starred Question No. 46-na chu-

Middle School leh Primary School naupangten mid-day meal an dawn thin atana senso conversion cost leh cook honorarium te hi engtikah nge pek an nih dawn ? Ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER : Chhang turin a changtu Minister Pu H. Rohluna i lo ko ang.

Pu H. ROHLUNA, MINISTER : Pu Deputy Speaker, member zahawm tak Pu Lalthanliana zawhna chhana chu :-

Middle School leh Primary School naupang ten mid-day-meal an dawn thin atana senso conversion cost leh honorarium-te hi September, 2014 thleng pek an ni tawh a, a dang October, 2014 - March, 2015 hi pe tura hmalak mek a ni.

DEPUTY SPEAKER : Zawhbelhna a awm em ? A awm loh chuan Starred Question No. 47-na zawt turin member zahawm tak Pu Lalruatkima lo sawm ila.

Pu LALRUATKIMA : Pu Deputy Speaker, Starred Question No. 47-na Sports & Youth Services Department changtu Minister zahawm tak chhan atan -

- a) Electric Veng Branch YMA Field Hnahthial atan NEC atangin sum engzatnge ruahman a nih ?
- b) Sum engzatnge hmuh tawh a nih a ? Engtik khan nge hmuh a nih ?
- c) Physical achievement engzatnge a nih tawh ?

DEPUTY SPEAKER : Chhang turin a changtu Minister zahawm tak Pu Zodintluanga i lo sawm ang.

Pu ZODINTLUANGA, MINISTER : Pu Deputy Speaker, kan member zahawm tak Pu Lalruatkima Starred Question No. 47-na chhanna chu :-

- a) YMA Playground at Hnahthial Electric Branch atan NEC atangin ₹ 243.00 lakh ruahman a ni.
- b) First instalment atan ₹ 97.20 lakh hmuh tawh a ni. Ni 28.1.2011 khan NEC-in sanction order a rawn tichhuak.
- c) NEC-in Electric Veng Branch YMA Field, Hnahthial project hi a cancel avangin 1st instalment a sanction tawh sa hi Regional Training Centre, Saidan, Kolasib hnathawh zawh nana hmang tura NEC-in min tih angin hman a ni. Chuvangin Electric Veng Branch YMA Field atan hian physical achievement a awm lo.

*Speech not Corrected

DEPUTY SPEAKER : Zawhbelhna Pu Lalruatkima.

Pu LALRUATKIMA : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. DPR kha an rawn approved a. Hnathawh theih leh si loh kha engatinge NEC pawhin a rawn sanction aw ka ti a. Tin, chu mai a ni lova, kan Planning Department te pawhin priority pein a rawn sanction kha a ni a. Chuvang chuan khatianga tih theihna tur khan NEC in a cancel-na order an rawn pek kha, kan Minister zahawm tak hian a copy min pe thei em tih ka ngen duh a.

Tin, chu bakah chuan, tunah hian kha project kha a tawp ta tihna nge ? Khawiah nge divert a nih ? Divert theihna tur hian NEC khan phalna min pe em tih kha ka'n zawhbelh a ni.

DEPUTY SPEAKER : Chhang turin a changtu Minnister zahawm tak i lo sawm ang.

Pu ZODINTLUANGA, MINISTER : Pu Deputy Speaker, ka chhanna kha a lo ngaithla chianglo a nih ka ring a, ka rawn sawi tha leh ang a. A zawhna (c)-na chhannaah khan NEC-in Electric Veng YMA Branch Hnahtial Project hi a cancel avangin 1st installment a sanction tawh sa hi Regional Training Centre, Saidan, Kolasib hnathawh zawh nan hmang tura NEC in min tih angin hman a ni, divert a ni lo. A copy hi kan han xerox ang a, tunah la la pawh hian ka pe thei a ni.

*Speech not Corrected.

DEPUTY SPEAKER : Starred Question No. 48-na zawt turin member zahawm tak Dr. K. Beichhua i lo sawm ang.

Dr. K. BEICHHUA : Pu Deputy Speaker, ka lawm e Health & Family Welfare changtu Minister zahawm tak hnena ka zawhna chu :-

- a) HIV/AIDS dona atana sum MSACS atanga NGO te hnena tanpuina sorkarin a la pe em ?
- b) Tun dinhmunah HIV, Hepatitis C, Hepatitis B test tawh engzatnge ?
- c) Test tawh zinga positive case engzatnge ?
- d) AIDS vanga thi engzatnge ? AIDS leh HIV positive enkawl mek engzatnge ?
- e) India ram state hrang hrangte nena khaikhinin Mizoram hi HIV/AIDS eng dinhmunah nge kan awm ?

DEPUTY SPEAKER : A changtu Minister zahawm tak Pu Lal Thanzara chhang turin i lo sawm ang.

Pu LAL THANZARA, MINISTER : Pu Deputy Speaker, Saiha bialtu member zahawm tak Dr K. Beichhua zawhna chhanna :

- a) Aw, la pe e.
- b) MSACS in HIV a test tawh zawng zawng hi 4,57,678 a ni a, Hepatitis C&B testing hi chu MSACS programme hnuai ami a ni lo.
- c) Test tawh zingah positive mi 9894 an awm.
- d) AIDS vanga thi -1038, Positive enkawl mek -7188

e) HIV/AIDS positive tam lamah pahnihna (2nd) kan ni mek (0.67%)

DEPUTY SPEAKER : Zawhbelhna a awm em ? Dr. Beichhua.

Dr. K. BEICHHUA : Pu Deputy Speaker, chiang takin a rawn sawi a, a lawmawm a. Tuna kan dinhmun chu India ram pumpuiah pawh pahnihna lai kan ni a. Chuvang chuan helai hi kan ngaihthah palh ang tih a hlauhawm hlein ka hria a.

Tuna MSACS a thawktute hi regular taka hlawh pek zel an ni em tih ka'n zawhbelh a,

Pahnihnaah chuan needle syringe exchange programme kha la kal pui zel a ni em ?

Pathumnaah chuan awareness campaign hi mipuite hnenah pek zel a la ni em tih a ni a.

Palinaah chuan MSACS-a Director ni tur hian Public Health lama thiam leh MBBS pangngai hian an enkawl thei tho va. Clinical lama indaihlohna nasa tak kan neih laia Gyneacologist kher enge Director dah a tulna tih kha ka zawhbelhna a ni e.

DEPUTY SPEAKER : Chhang turin Minster zahawm tak i lo sawm ang.

Pu LAL THANZARA, MINISTER : Pu Deputy Speaker, MSACS hian awareness campaign hi NGO kaltlangin hma lak mek zel a ni.

Director chungchangah chuan tuna a rawn sawi kha a dik rualin, hei hi kan kalpui dan a ni a. A tul a nih chuan thlak danglam theih a ni.

Needle syringe exchange programme hi sum awmdan a zira la kalpui mek a ni bawk a ni.

An hlawhte hi sum kan hmuh dan azirin regular taka la pek chhoh mek zel a ni a. Amaherawhchu, duh angin sum hi Central atanga kan hmuh ang te pawh hi

kan dawng rang thei lova. Chungte avang chuan khaihlak changte chu a awm thei thin a ni.

DEPUTY SPEAKER : Pu Ngurdingliana kha a phar a.

Dr. NGURDINGLIANA : Pu Deputy Speaker, kan Minister zahawm tak ka'n zawh duh chu tunhnaiah Mizoramah, a vai tawng chuan 'Beti Bachao' an ti a, 'save the girl child' hmeichhe nausen lo piang hlim, vairamah chuan kan hria a, an tihlum a, inneih thil kal zelah senso hautak avangin. Hei hi tunhnaiah Mizo district-ah rawn tan tlat mai a, engemaw khati hawi zawng khan kan ramah pawh hian thil hi a kal ve ta em ni ? a findings-ah tih te kha kan zawt.

DEPUTY SPEAKER : Dr. K. Beichhua.

Dr. K. BEICHHUA : Pu Deputy Speaker, needle syringe exchange programme kha kan kalpui tha tawh lovin ka hria a. A chhan chu morning walk ka neih hian Zodin Square-a over bridge saw inchiuna hmun atan hman turah sorkar hian a siam ta em ni tih theih tur sawn inchiu ngawng ngawng saw hmuh tur an awm reng thin a ni. Chuvang chuan, khilai khi khawngaihtakin Home lam atang pawh khan a theih chuan hma la ila tih kha rawtna ka siam duh a.

Engpawhnise, needle syringe exchange programme hi kan kalpui that loh chuan reiloteah India ramah hian pakhatna kan ni mai ang tih ka hlau a. Khalai kha kan Minister zahawm tak hian chak deuh hlekin lo kalpui se tih kha ka rawtna a ni e.

DEPUTY SPEAKER : Minute khat a la awm a. Ngawi rawh, i zawh leh chuan chhanna hun kan pe tawh dawn lo.

Pu LALRUATKIMA : Pu Deputy Speaker, tawi te, blood bag min pe ta lo kan ti a, blood bag tunhnaiah kan dawng em ? Chuti a nih chuan blood bag kan dawn takah chuan blood processing fee, thisen man kan tih kan lak thin kha lak tawh loh a ni dawn em tih kha ka'n zawt a ni.

DEPUTY SPEAKER : Zawhna hun a tawp a, chhanna hun a awm ta lo. zawh nan hun in hmang zo vek a, zawhna in zawh khan hun en thin tur a nia.

Tunah chuan thu puan tur kan nei a. Kan member-te Session-a tel thei lo 2(pahnih) - Pu S. Laldingliana leh Pu K.Sangthuama damlohna avanga tel thei lo kan puan tawh bakah khan Pu P.C. Zoram Sangliana medical check-up a kal a ngai a. Tin, Pu Chalrosanga Ralte hi an chhungte damlohna avangin a rawn tel thei lova. Pu Hmingdailova Khiangte hi programme pawimawhah chawlh a rawn dil a, kan lo phalsak a ni.

Tunah chuan laying of Papers hun kan hmang ang a. Finance Minister zahawm tak Pu Lalsawta'n heng papers -

- i) Finance Accounts 2013-2014 Volume-I relating to Government of Mizoram.
- ii) Finance Accounts 2013-2014 Volume-II relating to Government of Mizoram.
- iii) Appropriation Accounts 2013-2014 relating to Government of Mizoram.
- iv) Report of the Director of Local Fund Audit on the Accounts of Local Bodies. (Village Council within Aizawl District, Kolasib and Local Council under AMC) for the accounting year ending 31st March, 2014.
- v) Mizoram New Defined Contributory Pension (First Amendment) Scheme, 2015 te hi House dawhkanah rawn lay sela, ilo sawm ang.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Deputy Speaker Sir, with your permission and the approval of this august House, I hereby lay the following papers on the Table of The House -

- i) Finance Accounts 2013-2014 Volume-I relating to Government of Mizoram.
- ii) Finance Accounts 2013-2014 Volume-II relating to Government of Mizoram.
- iii) Appropriation Accounts 2013-2014 relating to Government of Mizoram.
- iv) Report of the Director of Local Fund Audit on the Accounts of Local Bodies. (Village Council within Aizawl District, Kolasib and

Local Council under AMC) for the accounting year ending 31st March, 2014.

- v) Mizoram New Defined Contributory Pension (First Amendment) Scheme, 2015. Ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER : Le, a copy kha han sem ula. Tunah chuan Presentation of Reports - Pu Lalruatkima, kan member zahawm takin heng Public Accounts Committee Reports -

- i) Second Report on the Report of CAG of India for the year 2009-2010 relating to Food, Civil Supplies & Consumer Affairs Department.
- ii) Third Report on the Report of CAG of India for the year 2009-2010 relating to Industries Department (Geology & Mining Wing).
- iii) Fourth Report on the Report of CAG of India for the year 2009-2010 relating to Public Works Department-te hi House-ah rawn present sela.

Pu LALRUATKIMA : Pu Deputy Speaker, report pekna hun min siam sak avangin ka lawm e.

Vawiinah hian kan Committee Chairman Pu K. Sangthuama, kan MLA zahawm tak hi a nupui damlohna avangin CMC Vellore-ah a awm a, Session-a rawn attend thei lova. Chuvangin, ni 19.3.2015 Committee thukhawm chuan Acting Chairman atan min thlan avangin kan Chairman ai ka rawn awh a ni.

Public Account Committee (PAC) hi sorkar department hrang hrangte sum hman dan fel lo, C&AG Report-a lo lang, House aiawha examtu te kan ni a. Sorkar department sum hman dan C&AG in fello nia a hriat report hmanga tarlan tawh chuan PAC in kan drop hma loh chuan an para te a nung reng tawh si a. Chuvangin, Committee pawh hi kan thawkrimin kan thu zing viau thin a ni. Kan Chairman bakah member dangte chu Pu R.L. Pianmawia, Pu Lalrobiaka, Pu S. Laldingliana, Pu Lalthanliana leh Pu Chalrosanga Ralte te nen kan vaiin mi 7 (pasarih) kan ni a.

Report pek tur hi kan ngah deuh avangin tum hnih report tura ruahman a ni a. Tun tumah hian Report 3, kum 2009-2010 financial year chhunga Department 3 chungchang report kan pe phawt dawn a ni.

Session hmasa lamah khan report pakhatna kan pe tawh a, kan term hi la tawp lo leh kal lai mek a nih avangin vawiinah hian report pahnihna atangin ka rawn present dawn a ni. Heng report-a recommendation kan siam te hi a tihhlawhtlin kawngah a mawhphurtu department te hian nasa lehzualin tan la se tih hi ka sawi lang duh bawk a ni.

Pu Deputy Speaker, i phalna leh he House zahawm tak remtihain-

- i) Second Report on the Report of CAG of India for the year 2009-2010 relating to Food, Civil Supplies & Consumer Affairs Department.
- ii) Third Report on the Report of CAG of India for the year 2009-2010 relating to Industries Department (Geology & Mining Wing).
- iii) Fourth Report on the Report of CAG of India for the year 2009-2010 relating to Public Works Department-te hi he House zahawm takah hian ka rawn present e, ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER : Le, a copy kha han sem ula. Financial Business-ah kan kal tawh ang a. Finance Minister zahawm takin Supplementary Demand for Grants for the year 2014-2015 hi House-ah a rawn present tawh a, tunah han move sela, i lo sawm ang.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Deputy Speaker i phalna leh House remtihain kum kal mek 2014-2015 Supplementary Demands hi he House-ah hian sawiho turin, a hmian a copy hi kan pe chhuak tawh a, kimchang deuh hlekin kan sawi diat diat ang a.

Hetiang hi a ni -

- | | | |
|---------------------------|---|--------------|
| 1) Assembly | - | 7.00 lakh |
| 2) Council of Ministers | - | 6.66 lakh |
| 3) Law & Judicial | - | 1404.60 lakh |
| 4) Vigilance | - | 6.00 lakh |
| 5) Land Revenue & Reforms | - | 445.13 lakh |

6)	Excise & Narcotic	-	307.92 lakh
7)	Taxation	-	203.07 lakh
8)	Finance Department	-	2800.55 lakh
9)	Secretariat Administration	-	297.34 lakh
10)	ATI	-	8.97 lakh
11)	Planning & Programme Implementation	-	293.09 lakh
12)	GAD	-	1523.82 lakh
13)	Home Department	-	3943.69 lakh
14)	Food, Civil Supplies Department	-	11940.42 lakh
15)	Printing & Stationery	-	260.84 lakh
16)	LAD	-	390.50 lakh
17)	Education Department	-	9802.64 lakh
18)	Higher & Technical Department	-	10483.54 lakh
19)	Sports & Youth Services Department	-	1270.01 lakh
20)	Art & Culture Department	-	93.57 lakh
21)	Medical & Public Health Services	-	11556.13 lakh
22)	Water Supply & Sanitation	-	6974.26 lakh
23)	Information & Public Relations	-	76.20 lakh
24)	District Councils	-	4937.29
25)	Lobour & Employment	-	384.47 lakh
26)	Social Welfare	-	2581.03 lakh
27)	Disaster Mangement & Rehabilitation	-	7.08 lakh
28)	Agriculture	-	1111.92 lakh
29)	Horticulture	-	52.40 lakh
30)	Soil & Water Conservation	-	23.55 lakh
31)	A.H. & Vety	-	538.20 lakh
32)	Fisheries	-	314.63 lakh
33)	Environment & Forest	-	2141.51 lakh
34)	Co-operation	-	120.04 lakh
35)	Rural Development	-	6076. 89 lakh
36)	Power	-	15176.28 lakh
37)	Industries	-	1865.36 lakh
38)	Sericulture	-	627.92 lakh

39)	Transport	-	121.33 lakh
40)	Tourism	-	87.58 lakh
41)	Trade & Commerce	-	212.68 lakh
42)	Public Works Department	-	7102.79 lakh
43)	Urban Development & Poverty Alleviation	-	5366.52 lakh
44)	Minor Irrigation	-	31.95 lakh
45)	Information & Communication Technology	-	43.62 lakh
	GRAND TOTAL	-	113020.99 lakh

hi House-a sawihoa min pass pui turin ka ngen e, ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER : Aw le, Minister-in a rawn move a. Heng hi kan sawiho ngai meuh lova, hman tawh, Supplementary Demands a ni a. Amaherawhchu, member-ten eng emaw, hriat fiah lo emaw, zawh fiah ngai, “Helai hi” tih velte kan nei a nih chuan, chu chu han hawng lawk ila. Kan nei lem lo maw ? A nih chuan Finance Minister-in Supplementary Demands for Grants for the year 2014-2015 ₹ 11,30,20.99 House-ah a rawn move a, pass a rawn dil a. Kan buk ang a, remti apiangin, “Remti” ti r’u le.(Members : “Remti”). Remti lo kan awm chuan, “Remti lo” ti ula. Awle, remti lo kan awm lova. Supplementary Demands for Grants for the year 2014-2015 ₹ 11,30,20.99 chu House-in lungrual takin a pass ta a ni. (*Pu Lasawta Minister : Pu Deputy Speaker, ka lawm e.*)

Awle, tunah chuan Finance Minister-in Vote on Account April to July, 2015 hi House-ah a present tawh a, move turin lo sawm leh ila.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Deputy Speaker, kumin April, May, June, July, thla li (4) atana sorkar-in kan pawisa hman tur, hei hi Vote on Account-a tih a ngai tlat mai a. Chumiah chuan’charged’ tiam lovin hei hi a mal te tein ka’n chhiar chhuak leh ang a, vote ngai chi ho zawng hi. Chu chu House in khawngaih taka min lo ngaihthlaksak chuan ka lawm hle ang.

Demand No.	Purpose	Amount (₹ in lakh)
1	Legislative Assembly	740.13 lakh
2	Governor	4.42 lakh
3	Council of Ministers	237.88
4	Law & Judicial	1029.84
5	Vigilance	220.08
6	Land Revenue & Reforms	967.09
7	Excise & Narcotics Department	1174.73
8	Taxation Department	533.57
9	Finance Department	29558.04
10	Secretariat Administration Department	3941.38
11	Parliamentary Affairs Department	21.64
12	Personnel & Administrative Reforms Deptt.	90.07
13	Planning & Programme Implementation Deptt.	32778.34
14	General Administrative Department	2492.41
15	Home Department	22240.25
16	Food, Civil Supplies & Consumer Affairs Deptt.	8800.46
17	Printing & Stationery	693.98
18	Local Administration Department	3020.37
19	School Education Department	43753.51
20	Higher & Technical Education Department	10333.13
21	Sports & Youth Services Department	568.33
22	Art & Culture Department	338.57
23	Medical & Public Health Services	19197.48
24	Water Supply & Sanitation	7482.78
25	Information & Public Relations	478.27
26	District Councils	9649.29
27	Labour & Employment Department	1007.61
28	Social Welfare Department	8455.66
29	Disaster Management & Rehabilitation Deptt.	560.59
30	Agriculture Department	13453.47
31	Horticulture Department	5850.21
32	Soil & Water Conservation Department	719.32
33	Animal husbandry Department	2364.58
34	Fisheries Department	323.46
35	Environment & Forests Department	5362.54
36	Co-operation Department	746.75
37	Rural Development Department	24031.44
38	Power Department	12826.37
39	Industries Department	2091.34
40	Sericulture Department	674.34
41	Transport Department	1813.05
42	Tourism Department	579.17
43	Trade & Commerce Department	343.01
44	Public Works Department	11571.96

45	Urban Development & Poverty Alleviation	7796.91
46	Minor Irrigation Department	3368.53
47	Information & Communication Technology	952.14
GRAND TOTAL		305238.48

Hei hi he House zahawm tak hian, Pu Deputy Speaker, min pass sak chuan ka lawm hle ang. Ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER : Awle, hei pawh hi a hma ami ang tho khan sawiho vak ngai a ni lova. Amaherawhchu, ka sawi tawh ang khan member-ten hriat fiah duh emaw, ‘He’ng hi,” tia han zawh fiah duh kan neih chuan hun lo hawng ila. Awm lem lo maw ? Awle, Finance Minister-in Vote on Account April to July, 2015 ₹ 305238.48 lakh chu House-ah a rawn move a, pass a rawn dil a, kan buk ang a. Remti apiangin, “Remti” ti r’u le.(*Members* : “*Remti*”). Remti lo kan awm chuan, “Remti lo” ti ula. Kan awm lo maw? Awle, Vote on Account April to July, 2015 ₹ 305238.48 lakh chu House-in lungrual takin a pass ta a ni.

Tunah chuan “Additional Grants for Regularization of the Excess Expenditure during 2010-2011 & 2011-2012” hi Finance Minister in han move se, i lo sawm ang.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Deputy Speaker, kum 2010 leh 2011 Financial Year chhung khan House-in a vote sak loh ₹ 469.38 lakh zet Department pathumin an lo hmang chuang tlat mai a, Excess Expenditure. Tin, 2011 leh 2012 hian chutiang bawh chuan ₹59.35 lakh Department pathum, department dang ve thungin, an lo hmang chuang palh hlauh mai a. Hei hi House Committee-a kan account lam thlirtute’n an han thlir a, uluk taka an han thlirin, hei hi House in a pass leh ngei a Supplementary Demands a siam a ngai a ni an tih avangin vawiinah hian hei hi ka rawn dipui a ni.

Pu Deputy Speaker, hetiang hi kan lo hman tam dan tlangpui chu a ni a. 2010-2011 chhung khan Food & Civil Supplies Department-in ₹ 336.4 lakh an chanpual tur aia tam an lo hmang a. Tin, Labour Employment and Industrial Training

Department-in ₹ 31.99 lakh an lo hmang baw a. Transport Department in ₹ 100.99 lakh an lo hmang baw a. A vaia belhkhawm hi ₹ 469.38 lakh a ni a.

Tin, chutiang deuh baw chuan kum 2011-2012 chhung hian Department pathum Home Department-in ₹ 15.18 lakh hi an lo hmang chuang a, Water Supply & Sanitation Department-in ₹ 16.67 lakh an lo hmang chuang baw a, District Council hovin ₹ 27.50 lakh an lo hmang a. A vaia belhkhawm hi ₹ 59.35 lakh a ni a.

Heti hian a kum hnih hian Pu Deputy Speaker, i remtihain la kawp nghal vek ila. Supplementary Demands ah he House zahawm takin min vote pui loh chuan irregular tak a ni dawn a, thil thiang lo a ni a. Chuvang chuan, a vaia belkhawm hian ₹ 528.73 lakh a ni a. He House zahawm tak hian heng Department in an lo hman chuan hi min pass pui turin ka rawn dil e.

DEPUTY SPEAKER : Finance Minister-in “Additional Grants for Regularization of the Excess Expenditure during 2010-2011 & 2011-2012” ₹ 528.73 lakh House pass pui turin a rawn move a. Enge han zawh fiah duh emaw..... Aw, Er. Lalrinawma.

Er. LALRINAWMA : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Helai hi ka'n chhiar a, kei a patuai chuan mak ka'n ti deuh hlek a. A chhan chu, kan pass pui lo ang tihna lam ni lovin, nikum 2014-2015 pawh Supplementary Demands for Grant tiin felfai takin thil an rawn kalpui leh a ni a. Chutih laia khami bak piah lama thil la kal thei laia hi, hun lo kal turah hian Department hrang hrang ten fimkhur nan hmang ta ila a tha awm mang e, ka'n ti deuh a. A chhan chu sum leh paiah kan sincere hi a ngai. Supplementary Demand for Grants ah pawh kan la in thun seng lova. Hetianga Regularization of the Excess Expenditure kan han ti leh hi chu, vawiinah hian kan member zahawm takte hmaah hian kan Department chante sum leh pai kan enkawl na kawngah hian fimkhur zawkin i kal ang u tih kha Pu Deputy Speaker, ka sawi duh a ni. Ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER : Minister-in sawi duh a nei em ?

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Deputy Speaker, ka sawi tur tho a ni a. Amaherawhchu, kha kan member zahawm takin a rawn sawi a.

Engemaw hunlai kha chuan heng aia tam daih hi i ti mai ang, vaibelchhe tel tak meuhin state thenkhatah te chuan an lo ti thin a. Keini hi Finance Department hian a ven lam leh a monitoring lam hi a ti tha a. Chuvang chuan tunah pawh hian kum 2010-2011 & 2011-2012 chhung hian nuai 500 chuang, tlemte i ti tawh ang, chutiang chu kan vote loh Department parukin an lo hmang chuang hi a pawh khawp mai a. Tun hnuah a thlen tawh loh nan, Pu Deputy Speaker, i Chair hmang hian kan House hi ka ngen duh a. Tun hnuah chuan hetiang hi awm tawh lo thei hram se. Chul mam ngai a ni hrim hrim hi a nuam lova, chu chu kan sawi belh duhte chu a ni. Ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER : Tunah chuan “Additional Grants for Regularization of the Excess Expenditure during 2010-2011 & 2011-2012” te hi Minister-in a rawn move a, pass a rawn dil nghal a. Kan buk ang a, pass remti apiangin “Remti” ti ru le, remti lo kan awm chuan “Remti lo” ti ula. Kan awm lova. “Additional Grants for Regularization of the Excess Expenditure During 2010-2011 & 2011-2012” te hi he House hian lungrual takin a pass ta a ni.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Deputy Speaker, ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER : Tunah chuan Legislative Business-ah kan kal ang a. Legislative Business lak tur chu Finance Minister zahawm takin “The Mizoram Appropriation (No. 1) Bill, 2015” hi House-ah introduce rawn dil sela.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Deputy Speaker, “The Mizoram Appropriation (No. 1) Bill, 2015” hi he House-in min ngaihtuahpui turin introduce ka rawn dil e.

DEPUTY SPEAKER : Awle, introduce a rawn dil a. Kan phalsak em ? Phalsak maw ? A nih leh rawn introduce sela, chumi rual chuan House ngaihtuah turin

rawn move nghal sela, pass pawh rawn dil nghal mai sela a tha ang. I introduce ang a, i move ang a, pass i dil nghal dawn a nih chu.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Deputy Speaker, kum 2015-2016 atana kan Bill hi nichina kan ngaihthlak tawh ang khan thla 4 chhung atan a ni phawt mai a. Hei hi mi thenkhat chuan an hrethiam lo viau va, ‘State dangah te pawh engatinge full budget an pe thei a, khu lama chumi enkawltute chu thuhmun vek an ni si a’ tih te an sawi a. Sap lam chanchinbuah te pawh chutiang te pawh chuan a chhuak a, Mizoramah pawh a chhuak tho bawk a. Hei hi kan member zahawm takten min hriatthiampui turin han sawifiah deuh a tulin ka hria a.

Chu chu kumin hian 2015-2016-a kan pawisa hman tur bik hi nikum lam atang daih tawh khan Planning Commission kan tih, kan pawisa hnar te leh plan pawisa bikah pheih chuan a hnar tak tak te, bawm hrang te te a pawisa min pe thintu, khami kha National Institution for Transforming India (NITI Aayog) kan tih khan a rawn luahlan ta a. Chutah chuan pawisa hi min rawn pe in, allocation te min rawn siamsak nain chi thumin a kal a. Chi khatnaah chuan central-in scheme tam tak a rawn puih hlawm tawp ang chi kha a awm a. Tin, a chi dang lehah chuan central-in min puih dan kha sharing pattern an tih, engemaw zat keinin kan tum ve ang a, central lam atangin an tum ve bawk ang a. Chutiang chuan kan budget tur chu ruahman tur a ni ang tih a ni a. A dawt lehah chuan, a hmaa an lo dawn thin kha, heng hi chu dawng tawh lo turin nangmahni in ngaihtuah turin tih a lo ni ta a. Hetiang a lo nih takah khan keini pawhin Finance Department-ah chuan full budget pek tumin theihtawpin hma kan la a, thui fe pawh kan la hman tawh a. Mahse full budget pe thei tur zawng hian kan ti ta lo tlat mai a. Chuvang chuan tunah hian Vote on Account hi a lo tul ta a, thla 4 chhung atan.

A buaithlak lai ber chu sharing pattern lai kha a ni a, Pu Deputy Speaker. Kan lo hriat than tawh thinah chuan keini’n 10 chauh kan tum, central-in 90 a tum te hi kan hriat bel ber a ni a. Thenkhatah chuan keini’n 25 kan tum, central lamin 75 an tum te pawh a awm bawk na in chu chu tlem te a ni a. A sharing pattern tura a detail kha min la rawn hrilh ta lo a, Rural Development lamah eng ang nge ni ang ? Education lamah eng ang nge ni ang tih kan hriat miah loh avang khan

DEPUTY SPEAKER : Ngawi rawh aw lawk! Min lo hrethiam la, tuna in sawifiah a kha Vote on Account a kan kalna chhan a ni ta a, tuna kan ngaihtuah mek hi Appropriation No.1 Bill a ni a, excess expenditure regularize-na tur a ni a. A copy kha sem tawh emaw ka ti a, kan lo la sem lo nghe nghe a, chuvangin a copy te kha sem phawt ila, thu leh phawt mai la...awle! A copy kan chang kim maw ? Tichuan, pass dil pah khan sawi pah duh i nei chuan.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Deputy Speaker, nia kumin hian Supplementary Demands pheh hnih lai kan neih avangin kan han buai deuh hlek a. Nicinah khan ka sawifiah vek tawh a, engvangin nge Excise Department in excess expenditure kan neih dan te, khang kha tuna Bill No.1 kan dawhkana lo thleng ta hi a ni a. Hetah hian 528.73 lakh, hei hi sawifiah vek tawh a ni bawk a. He House zahawm tak hian pawisa hman tawh kum 2010, 2011 leh 2012 ami kha sawi belh vak ngai lovin, zawhna te pawh kha kan member zahawm tak Er. Lalrinawma khan a rawn zawt tawh tho bawk a, min pass sak mai turin ka dil e.

DEPUTY SPEAKER : Member-ten zawh duh kan nei em ? Kan passed vek tawh kha a nia, a chahbi a ni hei hi chu. Nei lem lo maw ? A nih chuan Finance Minister-in “The Mizoram Appropriation (No.1) Bill, 2015” hi House-ah a rawn move a, pass a rawn dil a, kan buk ang a. Pass remti zawngin ‘remti’ ti ru le. Remti lo kan awm chuan ‘Remti lo ti ula’. Awm lo maw ? “The Mizoram Appropriation (No.1) Bill, 2015” chu House in lungrual takin a pass ta a ni.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Deputy Speaker, ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER : Awle, tunah chuan “The Mizoram Appropriation (No.2) Bill, 2015” hi House-ah introduce Finance Minister-in introduce han dil sela.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Deputy Speaker, “The Mizoram Appropriation (No.2) Bill, 2015” hi he House zahawm takah hian i phalna leh Governor-in a recommendation ang leh House remtihna angin introduce ka rawn dil e.

DEPUTY SPEAKER : Introduce kan phal em ? Phal maw ? Le, a copy han sem ula. Awle, Finance Minister-in “The Mizoram Appropriation (No.2) Bill, 2015” chu rawn introduce sela House ngaihtuah turin rawn move sela, pass pawh rawn dil nghal mai rawh se.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Deputy Speaker, Supplementary Demand for Grants, 2014-2015-ah hian kum kal mek kumin March thla tawpa tawp ve turah chumi hmaa kan vote theihna turin cheng vaibelchhe 2154, nuai 90 sing 8 sang 6 hi kan nei a. Hei hi kan hriat theuh ang in, kan budget estimate kan tih anga leng tawh lo te, khang ang kha Supplementary Demand hian he House zahawm takin min vote pui tura rawn dil leh a ngai thin a. Tunah hian tuna ka'n sawi tak ang zat kha kumin financial year 2014-2015 chhunga vote ngei ngai a nih avangin he House zahawm tak hian min vote sak se tih ka rawn sawi a. Tin, Department tam tak a ni a, a bu hi March 19 khan kan member zahawm tak te pek vek an ni tawh a, uluk takin an lo chhiar ang a, a tul an tih ang te pawh an rawn sawi ang a, chutiang tur chuan he House ah hian he Bill hi ka rawn introduce in ka rawn move nghal bawk a ni e. Pu Deputy Speaker, ka lawm e. (Deputy Speaker : Pass dil nghal turin maw ?) Awle, member-ten sawi tur an nei lo a nih hmel a. An nei lovah ngai ila, chuan pass pawh ka han dil nghal tawh a. Hemi Supplementary Demands hi nichinah khan a mal te te in ka chhiar chhuak vek tawh a, Department te kha a vai belhkhawm hi cheng vaibelchhe 2154 nuai 90 sing 8 sang 6 a ni a. Hei hi kumin financial year chhunga kan hman tur 2014-2015 chhunga kan hman tawh chinfelna tur a ni a. Hei hi House zahawm tak hian khawngaih taka min pass pui turin ka ngen a ni. Ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER : Sawi duh nei kan awm em ? Zawh fiah duh emaw kan awm lemlo maw ? Awle, Miinister in pass a rawn dil a, kan buk ang a. “The Mizoram Appropriation (No.2) Bill, 2015” hi pass remti zawngin ‘remti’ ti ula, remti lo kan awm chuan ‘remti lo’ ti rawh u le. Remti lo kan awm lova. “The Mizoram Appropriation (No.2) Bill, 2015” chu House-in lungrual takin a pass ta a ni.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Deputy Speaker, ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER : Awle, tunah “The Mizoram Appropriation (Vote on Account) Bill”, 2015 hi Minister-in House-ah introduce dil sela.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Deputy Speaker, he House zahawm takah hian kan Governor phalna leh i remtihna leh House remtihna in Bill No.3 na, Mizoram Vote on Account, April thla sum hman tur hi ka rawn introduce e.

DEPUTY SPEAKER : Minister hian a introduce kan phal em ? Phal maw ? Anih chuan introduce paha move a, pass dil nghal tir kha kan duh si a, a copy kha sem phawt mai ila a tha ang e. Awle, Finance Minister zahawm tak Bill te introduce a, move a, pass turin rawn dil nghal sela.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Deputy Speaker, he Appropriation Bill, Vote on Account hi nichinah khan kan sawi nual tawh a, kan list of business-ah hian number ringawt an dah avang khan a khawi ber hi nge tih kha ka zuk hriat mai loh avangin nichinah khan ka lo sawi khalh nual tawh a, mahse nichina ka sawi kha Pu Deputy Speaker, kan sawi zawm mai ang a.

Kum 2015-2016 ah hian full budget pangngai pek kan chak khawp a, kan tih tur pawh a niin ka hria a, kan House member zahawm tak takte tan pawh awlsam turah kan ngai a. Amaherawhchu, ni engemaw zat chutiang tura kan inbuatsaih hnuah leh he House Leader-in a duh dan a ni bawh a, tihhlawhtlin hram kan han tum khan thil remchang lo a awm tlat mai a. Chuvangin Vote on Account hian kan kal leh nge nge a ngai a ni kan ti a.

Tin, Pu Deputy Speaker, i hriat angin kan budget documents hi helai maia tawp a ni lova, Parliament-ah te kan thawn a ngai a, tin, state dang dangah te pawh kan thawn ve thin a. Chutiang avang chuan Budget phuai luai tak ai chuan Vote on Account a fel deuh thlapa tih hi kan thlang zawk ta a, kan House Leader zahawm tak pawh a duh ang chiah lova kan tihnaah kan tlin zo dawn ta lo ve, Vote on Account kan tih a ngai leh tlat mai tiin kan hrilh a, anin a lo hrethiam em em a.

Chutichuan Vote on Account-in kum 2015-2016 hi kan han hmang chho dawn a. Vawiin thleng pawh hian Plan pawisa kan neih tur awm a hi a hman dan tur kan la hre lova. A chhan chu sharing pattern a nih tlat avang khan 14th Finance Commission report ah khan ‘special category, an danglam bikna, an distinction hi general states te nen an inan lohna hi tihbo a ni ang’ a rawn ti nghe nghe tawh a. chuang chuan sharing pattern-ah hian kan lo tihthan tawh keinin 10% chauh pe a, central lamin 90% a pek ang chi tura han inruahman ngawt khan kan budget bu kha kan ti daw duai thei a. Central in 75% a rawn tuma, keinin 25% chauh tum ang te pawh hi sawi rik veih veih a awm a.

Chutiang te a lo nih chuan keinin 90/10 a kan lo kal vak khan kan project kha kan tifuh lo thei dawna kan hriat avangin ti hian Vote on Account kan rawn ti a ni a. House member zahawm tak takte hriat thiamna pawh ka rawn dil nghal bawk a ni. Chutichuan, thla 4 chhung hetiangna kan hman lawk na tur atana he House member zahawm tak tak ten min vote saka he House-in min remtih sak tawh hnu hi chuan, he thla 4 chhung July thlaah emaw chuan full budget pek theih hram chu kan tum ang a. Amaherawhchu, assurance pek a har khawp mai a. Central lampang speed a thu te pawh a ni thei dawn a.

Anni berin kan budget famkimna tur atana an remruatna ‘hetiang tur hi a ni’ te an rawn tih thlap angte kha a lo la chhuah kim loh chuan Finance Department atangin keinin kan lo ti ngawt thei si lova. Amaherawhchu, he thla 4 chhunga a tawpna ang ber, July thla ang vel te hi chuan full budget pek theih chu kan chak khawp a. Tunah hi chuan April atanga July thla chhunga kan pawisa hman tur ₹ 327722.61 hi he House zahawm tak hian min han pass sak se kan duh a. Hetah hian Pu Deputy Speaker, nakinah min hriat sak ka duh chu, Appropriation Bill kan lak leh hunah khan a figure hi a inang lo hlek dawn a. Tunah chuan House member-ten anmahni vote ngai chin hi kan han chhawp chhuak rih phawt a, Appropriation Bill-ah erawh chuan consolidated fund of the state of Mizoram kha kan telh vek a ngai dawn a. Chu chu vote kher lo mah ila, ‘Charged’ a nih miau avangin he House-in kan lo hriatpui a, hman theih tura pawisa kha Appropriation Bill-a a tel a ngai dawn a, khalai kha min lo hriatsak ka duh a. A figure hi a va inang lo ve tia zawhna te pawh a lo awm palh thei a. Nakina Appropriation Bill-ah erawh hi chuan tuna pass tura ka rawn dil ai

hian a tam hret dawn a ni. Chu chu min lo hriatpui turin ka han ngen nghal baw k che u a ni.

Tin, kan Finance hemi min vote pui tura ka sawm rual hian he House-ah hian kan sawi fo lo nain sawi thain ka hria a, mi ram ropui te, mi ram nuam te, kan sawi thin a, kan it ve a, min thlangtu mipuite pawh hian chutiang ram neih chu kan duh thin a ni. Chutiang nei tur chuan keini ho zawng leh mipuite hian kan huam ve a ngai a. Ram hruaitu, ram hmangaihtu hi chuan a theih hram chuan sorkar sum lama ngel nghettaw k a neih hi a bulpui a ni ve tlat mai a. Chuvangin party a inbeihnate hi han awm thin ve baw k mahse, a theih hram chuan mipui hi a no zawnga hruai lo a, Lal Isua Krista'n kawng chho kan zawh tur a ni tih Bible lamah te min zirtir ang hian mipuite hian harsatna te sutlangin, mahni hmakhua te ngaihtuah lo a, a zangkhai ringawt ngaihtuah lo a, he ram phurrit tak mai hi phur chhuah a, kan tan tlan dial dial chuan he ram hi ram nuamah kan siam thei dawn a.

Vawiinah hian T.V. lamah leh Radio lamah te chanchinthar ngaihtlak hrehawm angreng tak pakhat a lo awm a, chu chu Singapore ram kum 1965 a Malaysia atanga hnaw k an in tih vanga independent an pek tawp mai, mahse an hruaitu vawiina thi ta kum 91 mi Lee Kuan Yew, theihtawp chhuaha mipui lam pawh thununna leh mahni inhuamte theihtawpa rawn thawh ve tura a tih avanga khawvel ram te reuh te, mahse khawvel ram nuam bera an sawi Singapore siamtu chu kum 91 niin a thi a, hei hi he House-ah hian han sawi rik hi a tha ve hrim hrimin ka hria a.

Lee Kuan Yew an ngaisang aniang, USA atangin an President te, England atangin an Prime Minister te, khawvel ram hrang hrang atangin an uizia thu te an thawn ruih ruih a. Keiniah chuan kan tih ve theih chu, chutianga kan thawn ve a rem lo a, mahni kea ding kan nih loh avangin. Amaherawhchu khi ram, ram chhe tak, Mizoram hi thendarh ta vek ila, sem ta vek ila, intiat te te in bung 32 ah then ta ila, chumi bung khat ang tiat lek, Island City kan tih, kha mi kha ropui takah a siam a.

Amaherawhchu, a man an pek te zinga kan chek in a ngeih loh deuh mai, ti mai ang, chu chu zalenna khi a limit a ni. Zalenna khi a limit khawp mai a, an ram tan, khawvela zalenna tam tak kan tih, mahse an mahni tana tha tur si khian a hruai hram hram a, tunah hian a fapa in a aiawhin a rawn hruai chho leh a. Chutiang

chuan Pu Deputy Speaker, kan ram hi kan hruai dawn chuan, ram hruai tur hian mipui lamah a no zawnga hruai lo in a theih hram chuan mahni ke-a din ropui zia te leh thawh hah, thawhrim, taimak, rinawmna pawimawh zia te nen hian hruai thei hram ila chu ka duh khawp mai.

Tun kan dinhmunah hian central atanga kan pawisa hmuh za ah sawmkua leh pakhat pel hret hi kan hmang a, keinin kan han thawh ve hi za ah pariat pel hret chauh a ni a. Chutiangte a nih avang chuan Mizopa ngaihtuahna hrim hrimah hian mahni kea ding, thenawmpa chakna ring a, chutiang suangtuahna nei ngailo hnam kan nih angin, Mizote pawh hi kan mipui hi ding tur hian he House member zahawm tak takte hi thuthleng kaltlangin Mizoram mipui hnenah pawh, ram kan kalpui danah hian kawngchho kan su dawn a ni, hahthlak kan hmachhawn dawn a ni. Mahse hei hian nakinah lawmman tha tak a la nei ang. Chutiang tur chuan theihtawp i chhuah tlang ang u tih kha ka han sawi tel duh nghal bawh a.

Tin, kan Vote on Account-ah hian tlem diklo deuh hlek sawi palh a awmin ka hria a, hei hi tuna kan vote turah hi chuan a tlem hret a. Charge kha a tel loh avangin, chuvangin ₹ 3,27,722.61 lakh zawk a ni a, nichinah khan ka lo sawi sual ta niin ka hria a, chung chu tunah hian a tihdikna min remtih sak chuan ka sawi tawh a, figure kha khatiang tur khan min lo tihdik sak turin ka ngen nghal bawh a. Pu Deputy Speaker, keini ho hi Mizoramah hian Mizoram dinhmun leh Mizo mipuite zahawmna tur atana dingthei tur chu vawiinah mawhpurhna neitu number one kan niin ka hria a, he House chhunga member zahawm tak tak sawmli te hi. Kohhran nen tang hovin, NGO ho nen, tlawmngai pawlte nen tang ho in kan mipuite hian chutiang tak chuan min zui hreh lo a ni tih hi ka hria a.

Sawrkar hnathawk thenkhat, keiina ka kawm ve phak tawh tam tak te chuan, 'chhiah hi kan pe tlem mah mah a ni, chhiah tam zawk te pawh hian han ti ula, kawng han zawng teh u,' te pawh hi an ti ve ngawih ngawih ve bawh a. Chungte kan ngaihtuah chuan, Mizo pa rilruah mahni kea din chakna, he ram ropui a siam theihna, hei hi an chak em emin ka hria a. Chuvang chuan kan member zahawm takten khati zawng khan kan ram hruai tumnaah pawh hian tha han thawh tlang vek ila. Mahni ta a nih vang hian keini vawiina roreltute hi kan awm reng dawn lo tih a chiang em em a,

engtik niah emaw chuan kan tel lovin he House hi a kal dawn a, ram hruaina pawh hi kan tel lovin ala kal dawn a ni. Mahse engtik hunah emaw chuan vawiina opposition-a thu te pawh hian mawhphurhna lain kan ram sum dinhmuna phurrit tak mai hi an rawn phurh ni ala awm ang. Vawiina keiniin kan lo inhmakhawsuihna, kan hmalakna hi min tawiawm tur pawh hian ka'n sawm bawk a ni.

Chutichuan, Pu Deputy Speaker, House-in min pass pui tura ka tih chu a mal te te in chhiar a ngai tawhin ka hre lova, nichinah khan ka chhiar vek tawh a. Tuna Vote on Account, April thla atanga July thla kum 2015 chhung atana kan hman tur ₹ 3,27,722.61 lakh hi he House zahawmtak hian min pass pui turin ka'n ngen a ni. Ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER : Kan buk hmain tihdik ngai a awm lawk a, kha a copy kha in lo hmu vek a. 'The Mizoram Appropriation (Vote on Account) Bill, 2015' tih a ni a. A hma khan 'Appropriation (No.1 & No.2) Bill' kan pass tawh a, hei hian number a nei ve tlat lo mai a. No.3, Bill 'The Mizoram Appropriation (No.3) (Vote on Account) Bill, 2015' tiha siamthat kan remti em ? Hei hian number a nei ve lo tlat a ni, kan remti mai maw.

Le, member-ten han zawhfiah duh emaw, sawi duh nei kan awm em ? Awm lem lo maw ? Awle, tunah chuan Minister-in pass a rawn dil a, kan buk ang a. 'The Mizoram Appropriation (No.3) (Vote on Account) Bill, 2015' hi pass remti zawngin 'remti' ti ru le. Remti lo kan awm chuan 'remti lo' ti ula. Awmlo maw. 'The Mizoram Appropriation (No.3) (Vote on Account) Bill, 2015' chu House-in lungrual takin a pass ta a ni.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Deputy Speaker, ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER : Awle, tikhan vawiina kan business a awm kan tih tur zawng zawng chu tluang takin kan tizo ta a, kan chawl tawh ang a. Ni 24.3.2015 (Tuesday) dar 10:30 A.M. ah kan thukhawm leh dawn nia.

Sitting is adjourned 12:38 P.M.